



LES PLANCHES RECONSTITUEES DE L'HORTUS DELICARUM

Le « Hortus Deliciarum » - Jardin des Délices, est un ouvrage destiné à l'instruction des moniales du couvent de Hohanbourg (actuellement Mont Sainte-Odile) de la fin du XIIe siècle et attribué à l'abbesse dite Herrade de Landsberg.

Ce manuscrit présente l'Ancien et le Nouveau Testament, la vie religieuse et le salut mais c'est le **caractère didactique** de ses nombreuses enluminures accompagnées de textes à la manière d'une bande dessinée qui en font tout l'intérêt. Les détails (architecture, mobilier, instruments de musique, ustensiles, costumes, armures etc.) livrent un regard sur la culture religieuse et profane au Moyen Âge en Alsace.

L'original a malheureusement été détruit par l'incendie de 1870. Fort heureusement 80% des planches avaient été copiées en 1818 par Christian Moritz Engelhardt.

Ces planches enluminées, prêtées par Rudi Langerman, sont des **reproductions avec pour certaines les traductions des textes latins**.

Elles proviennent de travaux de reconstitution menés de 1981 à 1987 sous l'égide du Chanoine Auguste Christen, ancien Directeur du Monastère du Mont Sainte-Odile, anciennement couvent du Hohenbourg.

Prêt de Monsieur Rudi Langermann